

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO
TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 229/TATP-TGĐVNCTN
V/v hỗ trợ tổng đạt bản án cho đương
sự ở nước ngoài

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 5 năm 2026

Kính gửi: Đại sứ quán Việt Nam tại Hàn Quốc
Địa chỉ: 123 Bukchon-ro, Jongno-gu, Seoul, Korea (03052).
Tel: +82-2-720.5124; Fax: +82-2-720.4684
Email: vietnamembassyseoul@gmail.com

Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đang giải quyết vụ án hôn nhân gia đình sơ thẩm thụ lý số 152/2025/TLST-HNGĐ ngày 01/4/2025 về việc “Ly hôn”, giữa:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Thái Thanh, sinh năm 1976.

Địa chỉ: 395/17 Hòa Hảo, Phường 5, Quận 10 (nay là phường Diên Hồng), Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Ông Yang Sang OK, sinh năm 1950.

Quốc tịch: Hàn Quốc.

Địa chỉ: 1717 Hwabukil-dong, Jeju-si, Jeju-do, Korea.

Căn cứ quy định tại điểm d khoản 1 Điều 474 Bộ luật Tố tụng dân sự, Tiểu mục 1,2 Mục II Công văn số 33/TANDTC-HTQT ngày 21/02/2017, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đề nghị Quý cơ quan tiến hành tổng đạt Bản án số 75/2026/HNGĐ-ST ngày 08 tháng 5 năm 2026 đối với ông Yang Sang OK; Quốc tịch: Hàn Quốc; Địa chỉ: số 1717 Hwabukil-dong, Jeju-si, Jeju-do, Korea.

Sau khi có kết quả tổng đạt, đề nghị Quý cơ quan gửi thông báo kết quả công việc đã thực hiện cho Tòa án theo địa chỉ: Thẩm phán Đặng Thị Bích Loan - Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh; địa chỉ: 124 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Sài Gòn, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Trong trường hợp Quý cơ quan cần biết thêm thông tin chi tiết thì có thể liên hệ theo Email: phamtay240190@gmail.com.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN



Đặng Thị Bích Loan

HNST2024TATP-2328



000.128.9932.14
Nguyễn Thị Thái Thanh

26.03.2026 11:11

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 75/2026/HNGĐ-ST

Ngày: 08-5-2026

V/v Ly hôn

ÁN CHƯA CÓ HIỆU LỰC PHÁP LUẬT

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đặng Thị Bích Loan

Các Hội thẩm nhân dân:

- Ông Cao Văn Đức;
- Ông Huỳnh Phẩm Dũng Phát.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Mỹ Tây, Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Hồ Thị Thanh Hương, Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 5 năm 2026, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh (số 124 đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Sài Gòn, Thành phố Hồ Chí Minh) xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 152/2025/TLST-HNGĐ ngày 01 tháng 4 năm 2025 về việc “Ly hôn” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 1445/2026/QĐXXST-HNGĐ ngày 10 tháng 3 năm 2026 và Quyết định hoãn phiên tòa số 5498/2026/QĐST-HNGĐ ngày 10 tháng 4 năm 2026, giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Thái Thanh, sinh năm 1976

Số Căn cước công dân: 089176000294

Địa chỉ: số 395/17 đường Hòa Hảo, Phường 5, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là số 395/17 đường Hòa Hảo, phường Diên Hồng, Thành phố Hồ Chí Minh). (có đơn đề nghị xét xử vắng mặt).

- Bị đơn: Ông Yang Sang OK, sinh năm 1950

Quốc tịch: Hàn Quốc

Địa chỉ: số 1717 Hwabukil-dong, Jeju-si, Jeju-do, Korea. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện ngày 25/10/2024 và trong quá trình tố tụng, nguyên đơn – bà Nguyễn Thị Thái Thanh trình bày:

Năm 2017, bà Nguyễn Thị Thái Thanh và ông Yang Sang OK tự nguyện đăng ký kết hôn tại Ủy ban nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh (theo Giấy chứng nhận kết hôn số 163 ngày 27/11/2017).

Sau khi kết hôn, bà và ông Yang Sang OK chung sống với nhau được khoảng 06 tháng thì bà trở về Việt Nam, ông Yang Sang OK ở lại Hàn Quốc nên cả hai đã không sống chung từ năm 2018 đến nay.

Bà Thanh cho rằng tình cảm vợ chồng không còn, mục đích hôn nhân không đạt được nên yêu cầu được ly hôn với ông Yang Sang OK.

Về con chung: Không có, không yêu cầu Tòa án giải quyết.

Về tài sản chung và nợ chung: Không có, không yêu cầu Tòa án giải quyết.

Tòa án đã thực hiện việc ủy thác tư pháp để thông báo thời gian tổ chức các phiên họp hòa giải nhằm tạo điều kiện cho các bên đương sự thỏa thuận với nhau về việc giải quyết vụ án nhưng ông Yang Sang OK không có mặt.

Tại phiên tòa:

- Nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thái Thanh vẫn giữ nguyên ý kiến và yêu cầu như đã nêu trên đồng thời có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

- Bị đơn ông Yang Sang OK vắng mặt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh phát biểu quan điểm:

- Về thủ tục tố tụng: Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh thụ lý và giải quyết vụ án theo thủ tục sơ thẩm là đúng thẩm quyền. Quá trình giải quyết vụ án đến khi đưa ra xét xử và tại phiên tòa, Tòa án cấp sơ thẩm đã thực hiện đúng quy định pháp luật.

- Về nội dung: Căn cứ tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án, xét thấy hôn nhân giữa bà Nguyễn Thị Thái Thanh và ông Yang Sang OK là hợp pháp.

Trong quá trình chung sống, do công việc nên mỗi người ở một nơi, mục đích hôn nhân không đạt được nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu ly hôn của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thái Thanh.

Đối với con chung, nợ chung và tài sản chung: Bà Thanh khai không có và không yêu cầu xem xét, giải quyết nên đại diện Viện kiểm sát không phát biểu quan điểm về vấn đề này.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về thủ tục tố tụng:

Quan hệ tranh chấp giữa bà Nguyễn Thị Thái Thanh và ông Yang Sang OK là Ly hôn theo yêu cầu của một bên được quy định tại Điều 56 Luật Hôn nhân và Gia đình, tranh chấp này thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án theo

quy định tại khoản 1 Điều 28 Bộ luật Tố tụng dân sự. Nguyên đơn có nơi cư trú tại Thành phố Hồ Chí Minh, bị đơn có nơi cư trú tại Hàn Quốc nên Tòa án có thẩm quyền giải quyết là Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh theo quy định tại khoản 1 Điều 37 và khoản 1 Điều 40 Bộ luật Tố tụng dân sự.

Trong quá trình tố tụng, ngày 29/4/2025 Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã gửi Văn bản về việc Thông báo thụ lý vụ án và triệu tập tham gia tố tụng cho bị đơn ông Yang Sang OK theo quy định tại khoản 1 Điều 476 Bộ luật Tố tụng dân sự. Ngày 17/10/2025, Tòa án nhận được Văn bản số 3698/BTP-PLQT ngày 02/10/2025 của Bộ Tư pháp thông báo về việc cơ quan có thẩm quyền của Hàn Quốc không thực hiện được ủy thác tư pháp theo yêu cầu của Tòa án do địa chỉ không chính xác; ngày 25/11/2025, Tòa án thực hiện thủ tục niêm yết công khai, thông báo văn bản tố tụng cho ông Yang Sang OK tại trụ sở Đại sứ quán Việt Nam tại Hàn Quốc đồng thời niêm yết trên cổng thông tin điện tử của Đại sứ quán Việt Nam tại Hàn Quốc. Tuy nhiên, đến ngày mở phiên tòa (lần thứ I, lần thứ II) ông Yang Sang OK không có mặt nên Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt bị đơn theo quy định tại khoản 5 và khoản 6 Điều 477 Bộ luật Tố tụng dân sự.

Ngày 25/4/2025, nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thái Thanh có đơn đề nghị Tòa án xét xử vắng mặt, Hội đồng xét xử nhận thấy trong quá trình tố tụng nguyên đơn đã cung cấp lời khai và xác định cụ thể yêu cầu khởi kiện nên việc nguyên đơn vắng mặt tại phiên tòa không gây ảnh hưởng hoặc làm thay đổi nội dung vụ án đồng thời phù hợp với khoản 1 Điều 228 Bộ luật Tố tụng dân sự nên chấp nhận.

[2] Về yêu cầu của đương sự:

Căn cứ Giấy chứng nhận kết hôn số 163 ngày 27/11/2017 của Ủy ban nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh thì quan hệ hôn nhân giữa bà Nguyễn Thị Thái Thanh và ông Yang Sang OK là hợp pháp theo quy định tại Điều 9 Luật Hôn nhân và Gia đình.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ và lời trình bày của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thái Thanh thì sau khi kết hôn vợ chồng sống chung được khoảng thời gian rất ngắn, sau đó do công việc nên mỗi người sinh sống ở một nơi làm cho mục đích hôn nhân không đạt được. Trong quá trình giải quyết vụ án, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã làm thủ tục ủy thác tư pháp đồng thời niêm yết văn bản tố tụng thông báo cho ông Yang Sang OK biết yêu cầu ly hôn của bà Thanh và ngày Tòa án sẽ đưa vụ án ra xét xử nhưng không nhận được ý kiến trả lời, như vậy việc hàn gắn là không còn biện pháp. Xét thấy cuộc sống chung giữa bà Thanh và ông Yang Sang OK không thể kéo dài, mục đích hôn nhân không đạt được, nay bà Thanh có yêu cầu ly hôn để ổn định cuộc sống là nguyện vọng chính đáng đồng thời phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 56 Luật Hôn nhân và Gia đình nên có cơ sở chấp nhận nhận. Đây cũng là đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tại phiên tòa.

Về con chung, nợ chung và tài sản chung: Bà Thanh khai không có và không yêu cầu Tòa án giải quyết nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[3] Về án phí sơ thẩm: Nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thái Thanh phải chịu theo luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 147 và Điều 479 Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ khoản 1 Điều 56 và Điều 122 Luật Hôn nhân và Gia đình;

Căn cứ Luật phí, lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Tuyên xử:

1. Chấp nhận yêu cầu của nguyên đơn – bà Nguyễn Thị Thái Thanh.

- Về quan hệ hôn nhân: Bà Nguyễn Thị Thái Thanh được ly hôn với ông Yang Sang OK.

- Về con chung: Không có.

- Về tài sản chung và nợ chung: Không có.

2. Về án phí: Bà Nguyễn Thị Thái Thanh phải chịu 300.000 (ba trăm ngàn) đồng án phí dân sự sơ thẩm, được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 300.000 (ba trăm ngàn) đồng theo biên lai số 0070293 ngày 31/3/2025 của Cục Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh (nay là Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh). Bà Thanh đã nộp đủ án phí dân sự sơ thẩm.

3. Về quyền kháng cáo:

Bà Nguyễn Thị Thái Thanh được quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày Bản án được tổng đạt hợp lệ hoặc niêm yết hợp lệ theo quy định của pháp luật.

Ông Yang Sang OK được quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 01 (một) tháng kể từ ngày Bản án được tổng đạt hợp lệ hoặc niêm yết hợp lệ theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tối cao;
- VKSND Tp.HCM;
- THADS Tp.HCM;
- Cơ quan thực hiện việc đăng ký kết hôn;
- Các đương sự;
- Lưu: VP, HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**



Đặng Thị Bích Loan



호치민시 인민법원

판결번호: 제 75/2026/HNGĐ-ST 호

판결일자: 2026 년 5 월 8 일

이혼에 관한 사건

사회주의 베트남 공화국

독립 - 자유 - 행복

본 판결은 아직 법적 효력이 발생하지 아니함

베트남 사회주의 공화국의 이름으로

호치민시 인민법원

- 제 1 심 재판부 구성은 다음과 같다.

재판장 겸 담당 판사: Dang Thi Bich Loan 여사

인민배심원:

1 Cao Van Duc 씨

2 Huynh Pham Dung Phat 씨

- 법정 서기: Pham Thi My Tay 여사, 호치민시 인민법원 법원서기

재판에 참여한 호치민시 인민검찰원 대표: Ho Thi Thanh Huong 여사, 검사

2026 년 5 월 8 일, 호치민시 인민법원 청사(주소: 호치민시 Sai Gon 동 Nam Ky Khoi Nghia 길 124)에서, 2025 년 4 월 1 일 접수된 사건번호 제 152/2025/TLST-HNGĐ 호의 “이혼” 사건에 대하여 공개 제 1 심 재판을 진행하였다. 본 사건은 2026 년 3 월 10 일자 사건심리회부 결정 제 1445/2026/QĐXXST-HNGĐ 호 및 2026 년 4 월 10 일자 공판기일 연기 결정 제 5498/2026/QĐST-HNGĐ 호에 따라 심리되었으며, 당사자는 다음과 같다.

원고: Nguyen Thi Thai Thanh

출생연도: 1976 년

주민등록번호: 089176000294

주소: 호치민시 10 군 5 동 Hoa Hao 로 395/17 (현재: 호치민시 Dien Hong 동 Hoa Hao 로 395/17). (불출석 재판 요청서를 제출함)

피고:성명: Yang Sang OK

출생연도: 1950 년

국적: 대한민국

주소: 제주특별자치도 제주시 화북일동 1717 (불출석)

사건 내용

2024 년 10 월 25 일자 소장 및 소송 진행 과정에서, 원고 Nguyen Thi Thai Thanh 은 다음과 같이 진술하였다.

2017 년 Nguyen Thi Thai Thanh 과 Yang Sang OK 은 자발적으로 호치민시 10 군 인민위원회에서 혼인신고를 하였다(2017 년 11 월 27 일자 혼인증명서 제 163 호).

혼인 후, Nguyen Thi Thai Thanh 과 Yang Sang OK 은 약 6 개월간 함께 생활하였으나, 이후 Nguyen Thi Thai Thanh 은 베트남으로 돌아왔고 Yang Sang OK 은 한국에 계속 거주하여, 양측은 2018 년부터 현재까지 함께 생활하지 않았다.

Thanh 은 부부 간의 애정이 더 이상 존재하지 않고 혼인의 목적이 달성되지 못하였다고 판단하여 Yang Sang OK 과의 이혼을 요구하였다.

공동 자녀: 없음. 법원의 해결을 요청하지 않음.

공동 재산 및 공동 채무: 없음. 법원의 해결을 요청하지 않음.

법원은 당사자들이 사건 해결에 관한 합의를 할 수 있도록 조정기일 및 회의 일정 통지를 위해 사법공조 절차를 진행하였으나, Yang Sang OK 은 출석하지 않았다.

법정 심리에서

- 원고 Nguyen Thi Thai Thanh 은 앞서 진술한 내용과 청구를 그대로 유지하였으며, 동시에 불출석 재판 요청서를 제출하였다.

- 피고 Yang Sang OK 은 출석하지 않았다.

호치민시 인민검찰원 대표는 다음과 같은 의견을 진술하였다.

- 소송 절차에 대하여: 호치민시 인민법원이 본 사건을 제 1 심 절차에 따라 접수 및 해결한 것은 관할권에 부합한다. 사건 해결 과정부터 재판 회부 및 법정 심리에 이르기까지 제 1 심 법원은 관련 법률 규정을 적법하게 준수하였다.

- 사건 내용에 대하여: 사건 기록에 포함된 자료 및 증거를 검토한 결과, Nguyen Thi Thai Thanh 과 Yang Sang OK 간의 혼인은 적법하게 성립된 것으로 판단된다.

혼인생활 중 각자의 업무상 사유로 서로 다른 장소에서 생활하게 되었으며, 혼인의 목적이 달성되지 못한 것으로 판단되므로, 재판부가 원고 Nguyen Thi Thai Thanh 의 이혼 청구를 인용할 것을 제안하였다.

공동 자녀, 공동 채무 및 공동 재산에 대하여: Thanh 은 해당 사항이 없으며 이에 대한 심리 및 해결을 요청하지 않는다고 진술하였으므로, 검찰원 대표는 이 부분에 대하여 별도의 의견을 제시하지 않았다.

법원의 판단

법원은 재판에서 심리된 사건 기록 내 자료 및 증거를 검토한 후 다음과 같이 판단한다.

[1] 소송 절차에 대하여:

Nguyen Thi Thai Thanh 과 Yang Sang OK 간의 분쟁 관계는 「혼인 및 가족법」 제 56 조에 규정된 일방의 청구에 의한 이혼 사건에 해당하며, 이는 「민사소송법」 제 28 조 제 1 항에 따른 법원의 관할 사항에 해당한다. 원고는 호치민시에 거주하고 있으며, 피고는 대한민국에 거주하고 있으므로, 본 사건의 관할 법원은 「민사소송법」 제 37 조 제 1 항 및 제 40 조 제 1 항 규정에 따라 호치민시 인민법원에 속한다.

소송 진행 과정에서 2025 년 4 월 29 일, 호치민시 인민법원은 「민사소송법」 제 476 조 제 1 항 규정에 따라 사건 접수 통지서 및 소송 참여 소환 관련 문서를 피고 Yang Sang OK 에게 발송하였다. 2025 년 10 월 17 일, 법원은 법무부의 2025 년 10 월 2 일자 문서 제 3698/BTP-PLQT 호를 접수하였으며, 해당 문서는 대한민국 관할기관이 주소의 부정확성을 이유로 법원의 사법공조 요청을 이행할 수 없음을 통지하는 내용이었다. 이후 2025 년 11 월 25 일, 법원은 대한민국 주재 베트남대사관 본부에서 Yang Sang OK 에 대한 소송 문서를 공시송달하는 절차를 진행하였고, 동시에 대한민국 주재 베트남대사관 전자정보 포털에도 공고를 게시하였다. 그러나 제 1 차 및 제 2 차 공판기일 모두 Yang Sang OK 이 출석하지 않았으므로, 재판부는 「민사소송법」 제 477 조 제 5 항 및 제 6 항 규정에 따라 피고의 부재 상태에서 재판을 진행하였다.

또한 2025 년 4 월 25 일, 원고 Nguyen Thi Thai Thanh 은 법원에 불출석 재판 요청서를 제출하였다. 재판부는 소송 진행 과정에서 원고가 이미 진술서 및 소 제기 요구사항을

구체적으로 제출하였으므로, 원고의 법정 불출석이 사건 내용에 영향을 미치거나 변경을 초래하지 않는다고 판단하였다. 이는 「민사소송법」 제 228 조 제 1 항 규정에 부합하므로 이를 받아들인다.

[2] 당사자의 청구에 대하여:

호치민시 10 군 인민위원회가 발급한 2017 년 11 월 27 일자 혼인증명서 제 163 호에 따르면, Nguyen Thi Thai Thanh 과 Yang Sang OK 간의 혼인관계는 「혼인 및 가족법」 제 9 조 규정에 따른 적법한 혼인관계이다.

사건 기록에 포함된 자료, 증거 및 원고 Nguyen Thi Thai Thanh 의 진술에 따르면, 혼인 후 부부는 매우 짧은 기간 동안만 함께 생활하였고, 이후 업무상의 이유로 각자 다른 장소에서 생활하게 되어 혼인의 목적이 달성되지 못한 것으로 확인된다. 사건 해결 과정에서 호치민시 인민법원은 사법공조 절차를 진행함과 동시에 Yang Sang OK 에게 Thanh 의 이혼 청구 사실 및 법원의 공판기일에 관한 소송 문서를 공시·통지하였다. 그러나 이에 대한 어떠한 회신이나 의견도 접수되지 않았으므로, 부부관계 회복을 위한 실질적인 방법은 더 이상 존재하지 않는 것으로 판단된다. 재판부는 Nguyen Thi Thai Thanh 과 Yang Sang OK 의 혼인생활이 더 이상 지속될 수 없고, 혼인의 목적 또한 달성되지 못하였다고 판단한다. 현재 Thanh 이 안정적인 생활을 위하여 이혼을 청구하는 것은 정당한 의사에 해당하며, 이는 「혼인 및 가족법」 제 56 조 제 1 항 규정에도 부합하므로 이를 받아들일 근거가 충분하다. 이는 법정에서 호치민시 인민검찰원 대표가 제시한 의견과도 일치한다.

공동 자녀, 공동 채무 및 공동 재산에 대하여: Thanh 은 해당 사항이 없으며 법원의 해결을 요청하지 않는다고 진술하였으므로, 재판부는 이에 대하여 심리하지 아니한다.

[3] 제 1 심 소송비용에 대하여: 원고 Nguyen Thi Thai Thanh 은 법률 규정에 따라 제 1 심 소송비용을 부담하여야 한다.

이상의 이유로,

판결

다음 규정에 근거한다.

「민사소송법」 제 147 조 및 제 479 조

「혼인 및 가족법」 제 56 조 제 1 항 및 제 122 조

2015 년 11 월 25 일자 수수료 및 비용에 관한 법률 제 97/2015/QH13 호 및 법원 소송비용과 법원 수수료의 징수금액, 면제, 감면, 징수·납부, 관리 및 사용에 관하여 규정한 2016 년 12 월 30 일자 국회상임위원회 결의 제 326/2016/UBTVQH14 호

이에 다음과 같이 판결한다:

1. 원고 Nguyen Thi Thai Thanh 의 청구를 인용한다.

- 혼인관계에 대하여: Nguyen Thi Thai Thanh 과 Yang Sang OK 의 이혼을 허가한다.

- 공동 자녀에 대하여: 없음.

- 공동 재산 및 공동 채무에 대하여: 없음.

2. 소송비용에 대하여: Nguyen Thi Thai Thanh 은 제 1 심 민사소송비용 300,000 동(금 삼십만 동)을 부담하여야 한다. 다만, 호치민시 민사집행국(현 호치민시 민사집행기관)이 2025 년 3 월 31 일 발행한 영수증 번호 0070293 호에 따라 이미 납부한 소송비용 예납금 300,000 동(금 삼십만 동)에서 공제한다.

따라서 Thanh 은 제 1 심 민사소송비용을 전액 납부한 것으로 본다.

3. 항소권에 대하여:

Nguyen Thi Thai Thanh 은 법률 규정에 따라 판결문이 적법하게 송달되거나 적법하게 공시된 날로부터 15 일(십오일) 이내에 본 판결에 대하여 항소할 권리가 있다.

Yang Sang OK 은 법률 규정에 따라 판결문이 적법하게 송달되거나 적법하게 공시된 날로부터 1 개월(일개월) 이내에 본 판결에 대하여 항소할 권리가 있다.

수신:

- 대법원
- 호치민시 인민검찰원
- 호치민시 민사집행기관
- 혼인등록 업무 수행기관
- 각 당사자
- 보관: 사무국, 사건기록부

제 1 심 재판부를 대표하여

재판장 겸 담당 판사

(서명날인했음)

Dang Thi Bich Loan

HNST2024TATP-2326



1 000128993214
Nguyễn Thị Thái Thanh

26.03.2026 11:11



저는 응웬유이응옥 (Nguyen Duy Ngoc)

주민번호: 079090027319, 이 베트남어
원본 문서 내용을 한국어로 정확히
번역하였음을 서약합니다.

Tôi, **Nguyễn Duy Ngoc**

Căn cước công dân số: 079090027319, cam
đoan đã dịch chính xác giấy tờ/ văn bản từ
tiếng Việt sang tiếng Hàn

Ngày/năm: **28-05-2026**

Người dịch/번역자



Nguyễn Duy Ngoc

날짜:

한글 표기: **28-05-2026**

호치민시에 소재한 Cat Lai 동 인민위원회에서

저는, **Le Van Hieu**, 행정서비스센터 공무원

다음을 공증합니다

Nguyen Duy Ngoc 씨는 이 번역문의 각 페이지에 제 전면에서 서명한
사람입니다.

본 공증 문서는 원본 **4**부로 작성되었으며(각 원본은 **5**장, **5**쪽으로
구성됨), 그중 1(한) 부는 호치민시 Cat Lai 동 인민위원회에 보관됩니다.

공증번호: **004272**

권 번호: 01/2026-SCT/CKND

Ngày:

Bằng chữ: **28-05-2026**

Tại Ủy ban nhân dân Phường Cát Lái, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tôi, **Lê Văn Hiếu**

là Công chức Trung tâm Phục vụ Hành chính Công Phường Cát Lái.

Chứng thực

Ông **Nguyễn Duy Ngoc** là người đã ký vào từng trang bản dịch này trước
mặt tôi.

Văn bản chứng thực này được lập thành **4** bản gốc (mỗi bản gốc gồm **5** tờ,
5.. trang), lưu 01 (một) bản gốc tại Ủy ban nhân dân Phường Cát Lái, Thành
phố Hồ Chí Minh

Số chứng thực: **004272**

Quyển số: 01/2026-SCT/CKND

TUQ. CHỦ TỊCH
CÔNG CHỨC TRUNG TÂM PHỤC VỤ HÀNH CHÍNH CÔNG
PHƯỜNG CÁT LÁI



Lê Văn Hiếu